



Brüsszel, 2013.5.29.
COM(2013) 385 final

Ajánlás

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Olaszországban fennálló túlzott hiányról szóló 2010/286/EU határozat hatályon kívül
helyezéséről**

Ajánlás

A TANÁCS HATÁROZATA

az Olaszországban fennálló túlzott hiányról szóló 2010/286/EU határozat hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 126. cikke (12) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

- (1) A Bizottság ajánlását követően elfogadott 2009. december 2-i 2010/286/EU tanácsi határozattal¹ megállapításra került, hogy Olaszországban túlzott államháztartási hiány állt fenn. A Tanács megállapította, hogy az államháztartási hiány a várakozások szerint 2009-ben eléri a GDP 5,3%-át, tehát túllépi a Szerződés által a GDP 3%-ában meghatározott referenciaértéket, míg a bruttó államadósság várhatóan a GDP 115,1%-a lesz, azaz a Szerződés által a GDP 60%-ában meghatározott referenciaérték fölött marad².
- (2) 2009. december 2-án a Szerződés 126. cikkének (7) bekezdésével és a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról szóló, 1997. július 7-i 1467/97/EK tanácsi rendelet³ 3. cikkének (4) bekezdésével összhangban a Tanács a Bizottság ajánlása alapján ajánlást intézett Olaszországhoz azzal a céllal, hogy legkésőbb 2012-ig szüntesse meg a túlzott hiányt. Az ajánlást nyilvánosságra hozták.
- (3) A Szerződésekhez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv 4. cikkével összhangban a Bizottság biztosítja a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásához kapcsolódó adatokat. A jegyzőkönyv alkalmazásának részeként az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv alkalmazásáról szóló,

¹ HL L 125., 2010.5.21., 40. o.

² A 2009. évre vonatkozó államháztartási hiányt és az államadósságot később a GDP 5,5%-ának, illetve 116,4%-ának megfelelő értékre módosították.

³ HL L 209., 1997.8.2., 6. o.

2009. május 25-i 479/2009/EK tanácsi rendelet⁴ 3. cikkével összhangban a tagállamok évente kétszer, azaz április 1-jéig és október 1-jéig kötelesek közölni a költségvetési hiányra, az államadósságra és más kapcsolódó változókra vonatkozó adatokat.

- (4) Annak mérlegelésekor, hogy indokolt-e a túlzott hiány fennállásáról szóló határozat hatályon kívül helyezése, a Tanácsnak a közölt adatok alapján kell döntést hoznia. Emellett a túlzott hiány esetén követendő eljárás megszüntetésére csak akkor kerülhet sor, ha a Bizottság előrejelzései szerint a hiány az előrejelzésnek megfelelő időtávon nem haladja meg a GDP 3%-ában meghatározott küszöbértéket⁵.
- (5) A 479/2009/EK rendelet 14. cikkével összhangban a Bizottság (Eurostat) által közölt adatok alapján, valamint Olaszország 2013. április 1-jét megelőző adatközlése, valamint a 2013. évi stabilitási program nyomán, illetve a bizottsági szolgálatok 2013. tavaszi előrejelzése és a 2013. május 21-i 54. sz. törvényerejű rendelettel elfogadott kiegészítő intézkedések vizsgálata alapján az alábbi következtetések vonhatók le:
- Miután 2009-ben elérte a GDP 5,5%-át kitevő csúcserőértéket, Olaszország államháztartási hiánya folyamatosan csökkent, és 2012-ben, azaz a Tanács által előírt határidőre elérte a GDP 3,0%-át. Az eredmény a jelentős költségvetési konszolidációnak köszönhető, noha 2012-ben a kamatkiadás GDP-arányosan 0,8 százalékponttal meghaladta a 2009-es értékeket és a gazdasági tevékenység összetételében kevésbé volt adóintenzív.
 - Az olasz kormány által 2013. április 10-én elfogadott és a parlament által május 7-én jóváhagyott, a 2013–2017 közötti időszakra vonatkozó stabilitási program becslése szerint az államháztartási hiány 2013-ban a GDP 2,9%-ára, majd 2014-ben a GDP 1,8%-ára fog csökkenni. Változatlan politikát feltételezve a Bizottság szolgálatainak 2013. tavaszi előrejelzése szerint az államháztartási hiány 2013-ban a GDP 2,9%-ának, míg 2014-ben a GDP 2,5%-ának megfelelő értéket fog elérni. Mind a stabilitási program, mind a tavaszi előrejelzés figyelembe veszi a 2013. április 8-i 35. sz. törvényerejű rendelet hatását, mely rendelet előírja a közszféra magánszállítók felé fennálló üzleti tartozásainak rendezését a 2013–2014-es időszakban összesen 40 milliárd eurót (vagy a GDP mintegy 2,5%-át) kitevő összegben. Bár ez az összeg növeli az államháztartási hiányt, a hiánynak csak azt a részét érinti, amely a tőkekiadásokhoz kapcsolódik. A törvényerejű rendelet ezeket a kifizetéseket a GDP 0,5%-ában állapította meg a 2013. évre vonatkozóan, figyelembe véve a hiány megfelelő növekedését. A törvényerejű rendelet védzáradékokat is tartalmaz, amely felhatalmazza a kormányt, hogy késleltesse a hiánynövelő üzleti tartozások kifizetését, illetve hogy elfogadjon más korrekciós intézkedéseket annak érdekében, hogy biztosítsa a 2013. évre kitűzött költségvetési célokat.

⁴ HL L 145., 2009.6.10., 1. o.

⁵ „A Stabilitási és Növekedési Paktum végrehajtásának részletes leírása, valamint iránymutatások a stabilitási programok és konvergenciaprogramok tartalmára és formájára vonatkozóan” c. útmutatóval (2012. szeptember 3.) összhangban. Lásd: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf.

- Az olasz parlament május 7-én hivatalosan jóváhagyta a 2013. évi stabilitási programban meghatározott költségvetési célkitűzéseket. Május 17-én, azaz a tavaszi előrejelzéseket követően, az új kormány hivatalos közleményében megerősítette ezeket a kötelezettségvállalásokat és jelezte az új intézkedések elfogadását a stabilitási programban meghatározott költségvetési célkitűzések teljesítése érdekében. Az 54. sz. törvényerejű rendelet, amelyet ugyanazon a napon fogadtak el, részletezi a az új intézkedéseket. Ide tartoznak a következők:
 - a luxuslakások kivételével a tulajdonos által használt lakóingatlanokra, valamint a mezőgazdasági ingatlanokra kivetett vagyoadó júniusban esedékes részletének felfüggesztése, az ingatlanadóra vonatkozó jogszabályok teljes átdolgozásának kötelezettségvállalása mellett. A védzáradék biztosítja, hogy az átdolgozás mindenek előtt teljes mértékben tiszteletben fogja tartani a költségvetési célkitűzéseket; továbbá, ha a költségvetés szempontjából semleges reform nem kerül elfogadásra 2013. augusztus végéig, a felfüggesztett vagyoadórészletet szeptember 16-ig kell megfizetni.
 - nem érintett munkavállalók esetében a bérkiegészítési rendszer kiterjesztése a 2013. évre, a 2012. évi munkaerő-piaci reform következtében tartalékba helyezett költségvetési forrásokat meghaladóan rendelkezésre álló források újraelosztásával.
 - Összességében, az értékelés szerint, következetes végrehajtás esetén az új intézkedések nem járnak jelentős hatással az államháztartási hiányra, így a tervek szerint a hiány tartósan a GDP 3%-ában meghatározott referenciaérték alatt fog maradni.
 - A 2009–2012 közötti időszak során mért, GDP-arányosan 2,75 százalékpontos összesített javulást követően a ciklikusan kiigazított, egyszeri és egyéb átmeneti intézkedésektől megtisztított strukturális egyenleg, változatlan politikát feltételezve, az előrejelzések szerint további 1 százalékponttal fog javulni 2013-ban (kb. a GDP 0,5%-át elérve), 2014-ben pedig enyhén romlik majd.
 - 2009 és 2012 között a GDP-arányos államadósság 10,6 százalékponttal, azaz 127,0%-ra növekedett, amely részben Olaszország által az euróövezeti tagállamoknak nyújtott pénzügyi támogatás következménye. Mivel a konjunkturális körülmények továbbra is negatívak maradnak, a bruttó államadósság előreláthatóan a GDP 131,4%-ára fog növekedni 2013-ban, valamint a GDP 132,2%-ára 2014-ben, ami részben az üzleti tartozások 2013–2014-es időszakra tervezett, GDP-arányosan 2,5 százalékpont értékű kifizetésének a következménye.
- (6) A Tanács emlékeztet arra, hogy a túlzott hiány megszüntetését követő évtől, 2013-tól Olaszországnak megfelelő ütemben kell előrehaladnia középtávú célkitűzésének teljesítése felé, beleértve a kiadásnövelési referenciaérték tiszteletben tartását, és megfelelő előrehaladást kell tennie az adósságkritérium teljesítése felé, a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról szóló, 1997. júliusi 1467/97/EK tanácsi rendelet 2. cikke (1a) bekezdésének megfelelően.

- (7) A Szerződés 126. cikke (12) bekezdésének megfelelően a túlzott hiány fennállásáról szóló tanácsi határozatot hatályon kívül kell helyezni, ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy az érintett tagállamban megszűntették a túlzott hiányt.
- (8) A Tanács véleménye szerint a túlzott hiány kiigazítása Olaszországban megtörtént, ezért a 2010/286/EU határozatot hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az átfogó értékelésből az következik, hogy Olaszországban megtörtént a túlzott hiány kiigazítása.

2. cikk

A 2010/286/EU határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a címzettje az Olasz Köztársaság.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
elnök*